**Modulo informativo Partner CasaClima**

Il modulo deve essere compilato in ogni sua parte. **Senza questi dati, la richiesta** di partnership **non potrà essere elaborata.**

**Auskunftsformular KlimaHaus Partner**

Das Formular ist komplett auszufüllen. **Ohne die Daten kann der Antrag** auf die Partnerschaft **nicht bearbeitet werden**.

# Dati aziendali | Firmendaten

 **Ragione sociale | Firmenbezeichnung:**

Azienda/associazione partita IVA/MwSt.:

*Unternehmen:*       cod. fiscale:

 codice SDI:

Indirizzo sede legale | *eingetragener Firmensitz:*

*(Via… No civico | Strasse Nr.) (CAP | PLZ) (Comune | Ort) (Prov.)*

*(Telefono)* (*E-Mail)*

Rappresentante legale | *Geschäftsführer*:

*(Nome Cognome | Vor- / Zuname)*

**Numero dipendenti/soci Fatturato**

**Zahl der Mitarbeiter:**       **Umsatz:**       Mio €/ anno

**Al modulo è da allegare la copia del bilancio dell’azienda o dichiarazione del commercialista sul fatturato e sul numero dei dipendenti dell’ultimo anno di esercizio!**

**Dem Formular ist eine Kopie der Unternehmensbilanz oder eine Erklärung des Steuerberaters über den Umsatz und die Anzahl der Beschäftigten des letzten Geschäftsjahres beizufügen.**

 **Persone per mantenere il contatto con l’Agenzia | Kontaktpersonen für die Agentur:**

Referente per la partnership

Partnerschaft:      , Tel:      , e-Mail:

Referente amministrazione

Verwaltung:      , Tel:      , e-Mail:

Referente tecnico

Technik:      , Tel:      , e-Mail:

*(per i tavoli tecnici e argomenti tecnici, für technische Arbeitsgruppen und technische Anliegen)*

Referente Marketing

Marketing:      , Tel:      , e-Mail:

*(per comunicazioni pubblicitarie, für Werbung und Kommunikation)*

 Data | Datum Firma | Unterschrift

# Requisiti | Anforderungen

**Prego compilare in relazione alla propria attività |** Bitte nur Zutreffendendes ausfüllen

 **Assegnazione al settore | Branchenzugehörigkeit:**

[ ]  Imprese edili [ ]  Imprese costruz.in legno [ ]  Case prefabbricate [ ]  Cassonetti

 Baufirmen Holzbaufirmen Fertighausbau Rollladenkäste

[ ]  Materiali edili [ ]  Materiali isolanti [ ]  Porte/portoni [ ]  Finestre/strutture vetrate

 Baustoffe Dämmstoffe Türen/Tore Fenster/Verglasungen

[ ]  Impianti tecnici [ ]  Impianti di ventilazione [ ]  Impianti di riscaldamento/raffrescamento

 Technische Anlagen Lüftungsanlagen Heiz-/Kühlanlagen

[ ]  Componenti costruttivi/prefabbricati [ ]  Servizio:

 Bauelemente/Fertigteile Dienstleistung

 **Certificazione CasaClima | KlimaHaus Zertifizierung**

Il richiedente ha partecipato alla realizzazione di almeno due edifici certificati CasaClima. Si prega di indicarli.

Der Antragsteller hat am Bau von mindestens zwei KlimaHaus zertifizierten Gebäuden mitgewirkt; geben Sie diese bitte an.

*(No. di progetto. | Projekt-Nr.) (Località | Ort)*

[ ]  Edificio certificato | zertifiziertes Gebäude [ ]  In fase di certificazione | in Zertifizierungsfase

*(No. di progetto. | Projekt-Nr.) (Località | Ort)*

[ ]  Edificio certificato | zertifiziertes Gebäude [ ]  In fase di certificazione | in Zertifizierungsfase

 **Prodotto Qualità CasaClima | KlimaHaus QualitätsProdukt**

L'azienda partner che produce e/o commercializza prodotti per i quali l'Agenzia ha introdotto il sigillo "Prodotto Qualità CasaClima", deve avere almeno un prodotto con il sigillo. Si prega di indicare il gruppo di prodotti (anche più di uno) offerti dalla vostra azienda:Das Partnerunternehmen das Produkte herstellt und/oder vertreibt, für die die Agentur das Gütesiegel eingeführt hat, muss mindestens ein Produkt mit diesem Siegel haben. Bitte geben Sie die Produktgruppe (auch mehrere) an, die Ihr Unternehme anbietet:

[ ]  Finestra/PortaFinestra [ ]  Porta d’entrata [ ]  Ventilazione residenziale [ ]  Pompa di calore Fenster/Fentsertür Haustür Wohnungslüftung Wärmepumpe

[ ]  Cassonetto/monoblocco

 Rollladenkasten/Laibungssystem

**Informazioni di Partner CasaClima**

L'Agenzia per l’Energia Alto Adige – CasaClima è un ente pubblico della Provincia Autonoma di Bolzano, uno dei leader in Italia e in Europa nel campo della certificazione energetica degli edifici.

Il Progetto “CasaClima" ha lanciato una nuova era nel settore delle costruzioni: la valutazione di edifici residenziali, commerciali e terziari (scuole, uffici, alberghi, ecc.) in termini di efficienza energetica, sostenibilità, qualità costruttiva e comfort.

Lo standard CasaClima è in costante sviluppo attraverso l’aggiornamento dei diversi protocolli, del calcolo energetico e lo sviluppo di nuovi sigilli di qualità per prodotti selezionati.

Inoltre, l'Agenzia offre una formazione a tecnici e artigiani di elevata professionalità oltre ad essere coinvolta in progetti di ricerca europei.

Aziende di diversi settori possono attivare una partnership con l'Agenzia. Ad es. produttori/distributori di componenti passivi (porte, infissi, elementi dell’involucro, prefabbricati, ecc.), componenti attivi (impianti, che siano di raffrescamento, riscaldamento, VMC, fino alla domotica), nonché imprese di costruzione, fornitori, uffici di progettazione e altri fornitori di servizi.

L’obiettivo dell’Agenzia CasaClima è quello di promuovere le sinergie tra gli attori coinvolti nella costruzione.

**Informationen zum KlimaHaus Partner**

Die Agentur für Energie Südtirol – KlimaHaus ist eine öffentliche Einrichtung der Autonomen Provinz Bozen und gehört zu den führenden Institutionen in Italien und Europa im Bereich der Energiezertifizierung von Gebäuden.

Mit dem Projekt „KlimaHaus“ wurde eine neue Ära im Bausektor eingeleitet: die Bewertung von Wohn-, Gewerbe- und Dienstleistungsgebäuden (Schulen, Büros, Hotels usw.) hinsichtlich Energieeffizienz, Nachhaltigkeit, Bauqualität und Komfort.

Der Standard „KlimaHaus“ wird durch die Weiterentwicklung der Protokolle, der energetischen Berechnung und der Entwicklung neuer Qualitätssiegel für ausgewählte Produkte ständig verfeinert.

Darüber hinaus bietet die Agentur Kurse für Techniker und Handwerker an und ist an europäischen Forschungsprojekten beteiligt.

Unternehmen unterschiedlicher Branchen können eine Partnerschaft mit der Agentur eingehen. Z. B. Hersteller/Vertriebe passiver Komponenten (Türen, Fenster, Elemente der Gebäudehülle, Fertigteile, etc.), aktiver Komponenten (Anlagen für Heizung, Kühlung, Lüftung und Regelung), sowie Bauunternehmen, Zulieferer, Planungsbüros und andere Dienstleistungsanbieter.

Das Ziel der KlimaHaus Agentur ist es, Synergien zwischen den Baubeteiligten zu fördern.

**Con l’adesione della Vostra Azienda come Partner CasaClima è possibile usufruire di numerosi vantaggi:**

* Concessione l’uso del logo “Partner CasaClima
* Presentazione del profilo della vostra azienda e link alla vostra azienda sul sito web dell’Agenzia CasaClima
* Pubblicizzare la propria Azienda e i propri prodotti in collaborazione con CasaClima
* Partecipazione come sponsor agli eventi organizzati dall’Agenzia e pubblicizzare i propri prodotti attraverso interventi a convegni tecnici
* Partecipazione al network CasaClima
* Disporre di agevolazioni per corsi e manifestazioni dell’Agenzia CasaClima
* Partecipazione agli incontri “Tavoli Tecnici”
* Partecipazione agli incontri sui “Prodotti innovativi”
* Partecipazione agli eventi organizzati dall’Agenzia CasaClima
* Pubblicazione a tariffe agevolati nelle riviste CasaClima “*Due\_gradi*”, “*Energia&Clima*” e nel “*Vademecum*”.

Se siete interessati ad una partnership Vi preghiamo gentilmente di compilare questo modulo e di rispedirlo all’Agenzia per l’Energia Alto Adige – CasaClima.

**partner@agenziacasaclima.it**

Sarete contattatati da noi e riceverete un’offerta per una partnership.

**Mit der Aufnahme Ihres Unternehmens als KlimaHaus Partner können Sie folgende Vorteilen genießen:**

* Nutzung des Logo „KlimaHaus Partner“
* Präsentation Ihres Unternehmensprofils und Verlinkung Ihres Unternehmens mit der Internetseite der Agentur
* Werben Sie für Ihr Unternehmen und ihre Produkte in Zusammenarbeit mit KlimaHaus
* Mitwirkung als Sponsor an von der Agentur organisierten Veranstaltungen und Werbung für ihre Produkte durch Vorträge auf Fachkonferenzen
* Teilnahme am KlimaHaus Netzwerk
* Vergünstigungen für Kurse und Veranstaltungen der KlimaHaus Agentur
* Teilnahme an den technischen Arbeitsgruppen
* Teilnahme bei den „Innovativen Produkten“
* Teilnahme an von der Agentur organisierten Veranstaltungen
* Anzeigenschaltung zum Vorzugstarif in den Zeitschriften KlimaHaus „*Due Gradi*“, „*Energie&Klima*“ und dem „*Bauratgeber*“.

Bei Interesse an einer Partnerschaft bitten wir Sie dieses Formular auszufüllen und an die Agentur für Energie Südtirol – KlimaHaus zu schicken.

**partner@klimahausagentur.it**

Sie werden von uns kontaktiert und erhalten ein Angebot für eine Partnerschaft.